

الخميس 15-07-2010

1049 - أحلام فترة النقاهة "نص على



## في شرف صحبة نجيب محفوظ

الحلقة الثانية والثلاثون

الأحد: 1995/2/12

لم نستقر بعد إلى أين يذهب الأستاذ يوم الأحد، وبعد أن خصمنا يوم الجمعة لمنزلي، أصبح أيضا منزلي هو المكان المتاح حين نختار في الاختيار إلى أن نستقر، اليوم يوم الأحد لا الجمعة، واللقاء في منزل استثناء هذا الأسبوع أيضا (أما لقاء الجمعة المنتظم فقد ثبت في منزل نهائيا والحمد لله، أهلا ..).

أصبح المكان مألوفًا للأستاذ، الحمد لله، توفيق صالح، نعيم صبري، وزكي سالم أيضا، ود. سعاد موسى، ود. منال، بدا الأستاذ منطلقا سلسا على عاداته، هل هذا الرجل هو الحياة؟ إن ما تبقى فيه وبه من حب للحياة، هو كاف أن يبعث فينا جميعا كل الحياة.

لا أعرف من الذي أعاد فتح موضوع تسامح الأستاذ في نقل رواياته إلى مسلسل أو فيلم سينمائي، دون تدخل منه أو مراجعة، لا بد أنه أحد الحضور الذين لم يشاركونا مناقشة ذلك من قبل، الأستاذ لا يميل لتفسير موقفه، ولا يعدل عنه، كرر الأستاذ ما سبق ان قاله لنا أن "هذا فن" وذاك "فن آخر"، وقد لا تكون هناك علاقة بينهما إلا خطوط الموضوع، وأن أداة الفن قادرة أن تعيد تشكيل النص بحسب قواعدها وأدواتها

وآلياتها، فهو يعاد تشكيله رغما عن أية محاولة للتطابق، لأن الشكل هو الموضوع في الإبداع الحقيقي، طالما احترت في هذه القضية، لكن رويدا رويدا، وبمثل هذه الامثلة صارت المسألة أقرب، قلت له إن الرواية الوحيدة من بين رواياته التي أحسست فيها أن السينما استطاعت أن تستوعب النص الأصلي، وتقدمه بأغلب نبضه وروحه، ورسائله هي "بداية ونهاية"، وقد وافقتي الأستاذ توفيق صالح على ذلك، وقال توفيق إن فريد شوقي قال في حديث يذاع له إنه اشترى هذه الرواية بمائة جنية من الأستاذ، في حين أنه يذكر أن شخصا آخر هو الذي اشتراها، (لا أذكر اسم هذا الشخص الآن، أو لا أريد أن أذكره)، وافق الأستاذ على ذلك.

انتقل الحديث إلى فريد شوقي، وكيف فرض حضوره هكذا طوال نصف قرن دون أن يكون فنانا متميزا، وسرى همس أنه صرح ذات مرة أنه كاتب له قامته في الكتابة تسمح بأن تلهم أو تكمل أو "...." نجيب محفوظ (أو شيء من هذا القبيل)، قال توفيق وجهة نظر وافقه الأستاذ عليها -تقريبا - بين فيها أن فريد شوقي قد ألح بحضوره على المشاهد طول الوقت، فأخذه الناس على علاته، حفظوه وانتظروه بما هو كما هو، وأن مثابرتة وإصراره واقتحاماته قد خففا من سطحية أدائه بشكل أو بآخر، وإن كان ذلك لم ينفع في التخفيف من نمطية تكراره، أضاف توفيق صالح إن فريد شوقي قد طرق كل باب، بما في ذلك المسرح، وأنه حين لعب أدوار الريحاني، بلغ أعلى مراتب فشله، ونبه توفيق ان فريد شوقي نجح أكثر في الدور الثاني، وأن للنجم السينمائي مسارا مختلفا عن السنيد، وأن فريد رقص على السلم، فلم يحقق ما يحققه النجم، ولم يعمّق دور السنيدة، وأن السنيد يمكن أن يكون له حضور متميز وجيد جدا، لكن بمسار آخر غير مسار النجم، وضرب مثلا للسنيدة وذكر اسمي: عبد السلام النابلسي وحسين رياض، واعترضت على ذكر الاسمين في صف واحد، ووافق على اعتراضي، كان اعتراضي أساسا أن يوصف حسين رياض بالسنيد، وكأن هذا الوصف تقليل من شأن أي شخص كان، فحاول توفيق أن يفهمني أن السنيد لا يعنى الثانوى، ولكنه فقط يشير إلى أنه ليس بطل الفيلم، وإن صاحب البطل في كثير من المواقف والأحداث.

لم يشاركنا أغلب الحاضرين في الكلام عن السينما، فعاد الحديث تلقائيا إلى السياسة، فسألت مجدية دون اعتراض واضح، ما جدوى كل هذه الأحاديث التي لا تصب في أي حركة مغيرة؟ ولا أذكر من الذي رد على بأن حواراتنا هذه كأنها تعلن أننا نعيش الأحداث بصوت مسموع، لا أكثر ولا أقل، أعجبني التعبير، ولم أعلق عليه، ولكنه لم يشف غليلي في جدوى حديثنا في السياسة بهذه الوفرة.

أعاد الأستاذ إيضاح رأيه عن ضرورة التوفيق بين الحرية والعدل، ولم يكن هذا جديدا على أحد، وفرح بعض الجالسين بهذا الرأي وزعموا أن هذا لم يتحقق سوى في التجربة الديمقراطية الغربية، وتحفظت متوقعا الهجوم المنتظر، نبهت إلى أنه

فرق بين العدل وهو يمارس على الأرض بين بشر لهم تاريخ متطور، يجاهدون بوعي يقظ، على مسار إيمان كادح، وبين العدل وهو يقف عند مرحلة تطبيق نصوص مكتوبة، بألفاظ مختنقة في رسمها، تطبيقها سلطة خارجية بالمسطرة، فهي عاجزة مهما اجتهدت،

لم أستطع أن اشرح وجهة نظري أكثر من ذلك، وبدأ لي أن أحدا لم يلتقطها، فاستدركت اني لا أعني ان يترك كل واحد يطبق العدل بقانونه الخاص، وأيضا لا أعني أن هذا المستوى الذي اشير إليه يغني عن المستوى المكتوب في الأوراق، فقط أنني أريد أن أنبه إلى " إن تنظيم الحقوق وترتيب العلاقات لا ينبغى أن يكتفى بالتوقف عند المستوى الورقي اللفظي، وأن هذا المستوى هو أقل مما يستحق الإنسان وبسطيعه واجتهدت أن أبدو أقرب وأوضح، لكنني عجزت لا فائدة، لا احد يوافق، ولا أنا قادر أن أزيد الأمر وضوحا، فلجأت إلى ربط وإم مع موضوع الفن الذي كنا نتحدث فيه قبل أن نخرج إلى ما يشبه السياسة، قلت لتوفيق صالح أن أهم ماجاء في يوميات نائب في الأرياف هو تعرية السلطة القضائية فالسياسة، تعرية هذه السلطة لا أقصد به الإشارة إلى فسادها، بل إلى حدودها، أما قصة القتل وغرق البنت الصغيرة في نهاية الفيلم فقد كانت أرضية جيدة، لكنها لم تمثل لي جذبا محوريا كما فعلت مع غيري، ثم أضفت لتوفيق ملاحظة أخرى عن أرضية فيلمه الرائع "الخدوعون"، فقلت له إنني افتقدت العنصر النسائي معظم الوقت، عقب توفيق يوافقني على الانتباه إلى ضرورة عدم تهيش المرأة، ولكن...، وهنا تدخل الأستاذ الذي كان يتابعنا دون أن أقصد قائلا: "ليس مطلوبوا ولا مقبولوا أن يحشر المخرج امرأة في النص لتبرئة نفسه من أنه عدو المرأة، او أنه يهمشها"، ووافقت طبعاً، وشرحت بسرعة أنني لم أعن ذلك، أنا فقط كنت أعلن ما افتقدته في فيلم كامل الأوصاف، لكنه النص الروائي، واكتفى توفيق بشهادة الأستاذ وفرح بها..

بدو أن المجتمعين الليلة لا يجذبهم الحديث في الفن بالقدر الكافي، فسرعان ما عاد البندول إلى حيث كنا ونحن نتكلم عن العدل والحرية، وقبل أن يجرونا إلى النعابة على "قيلة الديمقراطية" (قياسا على قيلة الأدب) ، وضيق هامش الحرية وهذا الكلام المعاد، حاولت ان أنتقل بالحوار إلى ناحية أخرى :

سألت الأستاذ: ألسنت معي أن القيم القديمة اهتزت بدرجة تسمح لنا أن نتصور أو نأمل أن ثمة قيما جديدة تكون حتى ولو لم نكن نعرفها؟ قال هذا صحيح بالتأكيد، وحين تطول فترة الانتظار والغموض فقد يعني هذا أنه سوف تظهر قيم أقدر على استيعاب النقلة التي لا نعرفها، ولم يستطع أغلب الحاضرين احتمال فكرة ألا نعرف طبيعة أو تفاصيل القيم الإيجابية القادمة التي ربما تكون الآن بشكل غير واضح، وظهر لي أن ثم خوفا يساور أغلبنا أن نتخلى عن القيم الحالية دون بديل واضح فنضيع، حاولت الشرح أكثر، فأخذت مثلا "قيمة

الوطنية"، وأشرت إلى أن الانتماء للوطن لم يعد يحمل نفس التقديس القديم، وهذا يعني أن قيمة "الوطنية" قد اهتزت بدرجة ما، وفي نفس الوقت قد لا يكون في ذلك جريمة كبرى كما كان الأمر بالأمس، إذا قد يمكن أن تتحرك الوطنية إلى الإنسانية دون أن تتخلى عن نفسها، ولم أكن واضحاً أيضاً، فانتقلت إلى مثلاً آخر لعل وعسى، قلت إن انهيار الاتحاد السوفيتي بهذه الصورة التي تمت امتدت آثاره إلى مدى أبعد من التنبيه إلى فشل نوع من الحكم، ذلك أنه أثار تشكيكا مبالغاً في النظرية التي ورائه أدى إلى الإقلال من شأن قيمة اسمها الاشتراكية، مع أنها قيمة تظل مرتبطة بالعدل والموضوعية، أكثر من ارتباطها بالمساوات والطبقية، هز الأستاذ رأسه بما طمأنني، فسألته هل عنده إضافة فطلب مني أن أكمل، قلت له إن ما حزنت عليه حين انهيار الاتحاد السوفيتي هكذا هو أن كثيرين كادوا يفقدون حقيهم في "الحلم"، وبالذات في الحلم بالعدل، هذا فضلا عن الشماتة وانحراف التأويلات أدياً إلى ترجيح كفة انظمة أدنى وأخبث، ودافعت عن حق الإنسان المعاصر في "حلم ما"، دون أن يكون هرباً أو تأجيلاً، سألت الأستاذ إن كنت أعني حلم يقظة، فنفت ذلك وقلت إنني أعني الأمل البعيد التحقيق الآن، لكنه الأمل الممكن أيضاً، ثم عدت أكرر حلمي في ديمقراطية أخرى، واشتراكية أخرى، فوافقني أغلب الحاضرين على الحلم في اشتراكية أخرى، ولكن بدى لي أن أغلبهم راضين بالديمقراطية الشائعة الآن والتي أعتبرها أنا ديمقراطية "مضروبة"، أو "سابقة التجهيز"، لا يجوز أن نقيس بها مساحة حريتنا وأبعادها ولا أن نطمئن إلى كفاتيتها في ضمان مشاركتنا في اختيار مسارنا ومصيرنا، سألت أكثر من واحد كيف ذلك، وصلتني الأسئلة بلهجة أغلبها رافض، وبعضها مستطلع، لكنني لم أستطع أن أرد أو أزيد.

واستأذنت لآذهب إلى العيادة، فالיום الأحد لا الجمعة

وذهبت وأنا أشعر أنني وحيد أكثر هذه الليلة، ربما لم يلتقطني أحد إلا الأستاذ، أو لعلني أسقط عليه حاجتي للالتئاس فأتصور أنني أوصلت له أكثر من غيره ما أريد.

أثناء قيادتي السيارة حل بي غيظ ساخن محل الوحدة الجافة.

قلت لنفسى: سأعود على هذا وذاك حتى أضبط جرعة الألم بشكل ما

فأحسست بيده على كتفى تهددني وأنا أقود السيارة

فعرفت أنني لست وحيداً

والتفت برأسى إلى يده أقبلها شاكراً

فهزني لألتفت إلى قيادة السيارة، وسحب يده برفق من علي كتفى إلى خدي يرتب عليه لأفبق على بوق سيارة زاعق، فضغط على الكابح وأنا أبتسم برغم كل ما حولي.

ورجعت إلى الطريق راضياً حامداً.